

## Troubadour (吟遊詩人)

George Strait

I still feel 25 Most of the time  
I still raise a little Cain with the boys  
Honky Tonks and pretty women  
But Lord I'm still right there with'em  
Singing above the crowd and the noise

Sometimes I feel like Jesse James  
Still trying to make a name  
Knowing nothing's gonna change  
What I am  
I was a young troubador when I wrote in on a song  
And I'll be an old troubador when I'm gone

Well the truth about a mirror  
Is that a damn old mirror  
Don't really tell the whole truth  
It don't show what's deep inside  
Or read between the lines  
And it's really no reflection of my youth

俺はまだ25歳くらいの感覚 ほとんどの時間を  
まだ 若者たちと ちょっとした騒動を起こしてる  
カントリー酒場やカワイイ娘たち  
主よ 俺はまさしくここにいます  
賑わいと響きのなかで歌っています

俺は無法者のジェシー・ジェームスばりに  
名前を売ろうとしてるように思うことがある  
何も変わらないと知りながらね  
俺は何者なのか  
俺は夢見る吟遊詩人だった 歌を作るときはね  
そして落ちぶれた吟遊詩人になるのさ 帰るときはね

そうさ鏡についての真実  
それは いまいましい古鏡なんだが  
本当のことを全部言ったらダメさ  
奥深く秘めたものなんて映しはしない  
行間を読むようなもの  
それはさ 俺の若さの真実の姿なんかじゃないのさ